


DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE (CE)
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Nr / No...**17.A./2011**....

Niżej podpisany, reprezentujący niżej wymienionego producenta

The undersigned, representing the following manufacturer

Producent: <i>Producer:</i>	 Zakład Produkcji Przewodów Elektrycznych ELTRIM Sp. z o.o. Ruszkowo 18, 13-214 Uzdrawo,
Adres: <i>Address:</i>	
KRS 0000270195 Phone: +48 23 697 03 00 , fax +48 23 697 03 02 http: www.eltrim.com.pl a-mail: eltrim@eltrim.com.pl	

niniejszym deklaruje, że wyroby / hereby I declare that products

Identyfikacja wyrobu: / *Identification of the produkt:*

H07Z-U 1 × 1,5 ÷ 10 mm²

H07Z-R 1 × 1,5 ÷ 630 mm²

H07Z-K 1 × 1,5 ÷ 240 mm²

Przewody jednożyłowe o izolacji z bezhalogenowego elastomeru usieciowanego 90°C , bez powłoki, do połączeń wewnętrznych, napięcie znamionowe 450/750 V

/Single core cables halogen-free crosslinked elastomer insulated - 90 °C, non-sheathed, for internal wiring, rated voltage 450/750 V/

są zgodne z postanowieniami następującej dyrektywy (dyrektyw) WE (łącznie ze wszystkimi jej zmianami i uzupełnieniami)

are in conformity with the provisions of the following EC directive (directives) (together with all changes and supplements)

Nr dyrektywy (dokumentu) <i>No.directive (document)</i>	Tytuł / Title
Dyrektywa niskonapięciowa LVD 2006/95/WE (Dz.U.nr 155, poz.1089) <i>The European Low Voltage Directive 2006/95/EC</i>	Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego Polish Ordinance of the Minister of Economy from 21 August 2007 y in case basic requirement for electrical equipment

i że zastosowano normy i/lub dokumenty techniczne wymienione na rewersie deklaracji.

and that one used norms and/or technical documents exchanged on the reverse of the declaration.

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE:11...

The last two numbers of year in which the CE marking was affixed:

Ruszkowo, dnia 01.01.2011 r.

/place and date/

PREZES ZARZĄDU

Edyta Dembińska
/podpis/ signature

Z-ca Dyrektora
 d/s Modernizacji i Wdrożeń

Mariusz Józwiak
/opracował/ worked out

Edyta Dembińska – Prezes Zarządu

*/nazwisko i funkcja sygnatariusza reprezentującego producenta
 / name and function signatory representation of producer/*

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Nr**17.A/2011**..

Normy i/lub dokumentacje techniczne, lub ich części, zastosowane do wyrobu, którego dotyczy niniejsza deklaracja zgodności:

Standards and/or technical documentation, or their parts, used to product whose refers the present declaration of conformity:

- normy zharmonizowane: / Harmonized standards: /

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-HD 22.9 / HD 22.9/	S3:2007	Przewody o izolacji usieciowanej na napięcie znamionowe nie przekraczające 450/750 V -- Część 9: Przewody jednożyłowe, o izolacji bezhalogenowej, bez powłoki, do układania na stałe, o małej emisji dymów / Cables of rated voltages up to and including 450/750 V and having cross-linked insulation -- Part 9: Single core halogen-free non-sheathed cables for fixed wiring having low emission of smoke /	
PN-HD 516 / HD 516 /	S2.2003	Wytyczne stosowania niskonapięciowych przewodów zharmonizowanych / Guide to use of low voltage harmonized cables/	

- inne normy i/lub dokumentacje techniczne: / other standards and/or technical documentation: /

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-EN ISO 9001 / EN ISO 9001:2008/	2009	Systemy zarządzania jakością / Quality management systems – Requirements/	
PN-EN 60332-1-2	2005	Badania palności kabli i przewodów elektrycznych oraz światłowodowych - Część 1-2: Sprawdzanie odporności pojedynczego izolowanego przewodu lub kabla na pionowe rozprzestrzenianie się płomienia - Metoda badania palnikiem z płomieniem mieszkankowym 1 kW / EN 60332-1-2:2004 Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions -Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame /	

- inne rozwiązania techniczne, szczegóły, które zostały włączone do dokumentacji technicznej
- other technical solutions, details, which get included to technical documentation

UWAGA: 600/1 000 V w przypadku przewodu do instalowania na stałe wewnątrz aparatury rozdzielczej i sterowniczej, zabezpieczonego przed mechanicznymi uszkodzeniami (patrz HD 516).

NOTE: 600/1 000 V when this cable is used in fixed installations with mechanical protection, within switchgear and control gear / see HD 516 /

Inne dokumenty lub informacje wymagane przez dyrektywę(-y) WE:

Other documents or informations demand by EC directives:

- **Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością wg PN-EN ISO 9001:2009**, nr certyfikatu 325/5/2009, wydany przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. - PCBC
 / the certificate **Quality Management Systems** according to EN ISO 9001:2008, No. of certificate 325/5/2009 signum by Polish Center of Research and Certification – PCBC/



Zakład Produkcji Przewodów
 Elektrycznych - ELTRIM Sp. z o.o.
 Ruskowo 18, 13-214 Uzdowo
 tel. 023/697 03 00, fax.023/697 03 02
 NIP 5711661336 Regon 280169727
 Numer KRS 0000270195